

VIVRE ENSEMBLE

BILAN

au 30 septembre 2021

(Avec chiffres comparatifs de l'année précédente)

En francs suisses

ACTIF	Notes	30.09.21	30.09.2020
Actifs circulants			
Liquidités	4	75 021	89 253
Actifs de régularisation	5	1 500	6 895
Débiteurs sociaux		953	2 137
Total des actifs circulant		77 474	98 285
TOTAL DE L'ACTIF			
		77 474	98 285
PASSIF			
Dettes à court terme			
Dettes envers les créanciers sociaux		6 247	52
Passifs de régularisation	5	12 025	16 817
Total des dettes à court terme		18 272	16 869
Fonds affectés			
Fonds projets spéciaux		5 000	6 812
Fonds projet médias		10 109	17 913
Fonds projet école migr'asile		0	3 216
Fonds projet Exilia		0	0
Fonds projet site Web		0	10 625
Total fonds affectés	6	15 109	38 565
Fonds propres			
Réserve générale		32 249	32 235
Réserve personnel	7	10 602	10 602
Résultat de l'exercice		1 242	14
Total des fonds propres		44 093	42 851
TOTAL DU PASSIF			
		77 474	98 285

VIVRE ENSEMBLE

COMPTE DE RESULTAT | du 1er octobre 2020 au 30 septembre 2021

En francs suisses

PRODUITS	2020-2021	Budget 20-21	2019-2020	Budget 21-22
Produits d'exploitations				
Abonnement, dons cotisations	140 115	138 000	140 444	140 000
Don Loterie Romande	15 000	20 000	0	0
Subventions publiques	19 000	40 000	39 475	30 000
Dons organisations et fondations	19 375	45 000	23 125	25 000
Interventions, formations, sensibilisations	8 990 1	3 000	2 658	15 000
Revenus divers	200	500	72	500
Résultat financier	0	50	0	
TOTAL DES PRODUITS	202 680	246 550	205 774	210 500
CHARGES				
Charges d'exploitation				
Salaires	135 482	142 500	133 441	133 000
Charges sociales	24 897	28 700	24 558	25 000
Formation continue	650	1 200	100	1 000
Intervenants externes (y. c. charges sociales)	18 735 2	15 500	2 378	5 500
Sous-total frais de personnel	179 763	187 900	160 477	164 500
Fournitures	924	1 000	927	1 000
Infrastructure	2 500	2 692	2 693	2 500
Frais de port	189	2 000	1 176	1 000
Téléphones	477	550	478	500
Multicopies	747 3	200	20	1 000
Déplacements	360	1 500	989	1 000
Equipement	-	800	0	600
Divers	985	1 500	377	1 000
Frais bancaires	561	700	652	650
Informatique	649	300	0	500
Frais administratifs divers	0	100	421	100
Assurances divers	528	600	528	550
Sous-Total frais d'administration et informatique	7 919	11 942	8 261	10 400
Impression journal	13 530	13 000	10 790	13 500
Frais de port journal	5 548	6 200	5 797	6 000
Divers réalisation journal	8 575	10 000	10 040	10 000
Sous-total frais de journal	27 653	29 200	26 627	29 500
Frais site internet	8 096 4	14 000	7 619	2 500
Impressions diverses information	1 014	5 000	2 032	1 500
Evénements, interventions, sensibilisation	0	1 800	0	1 000
Sous-total frais de communication	9 110	20 800	9 650	5 000
Achats documents et abonnements	0	1 200	-	500
Contributions diverses	449	600	647	600
Don Exilia	0	0	0	
Sous-total frais d'abonnements et contributions	449	1 800	647	1 100
Total des charges d'exploitation	224 894	251 642	205 662	210 500
RESULTAT AVANT MOUVEMENTS DE FONDS AFFECTES	-22 214	-5 092	112	0
Attribution fonds projet sépciaux	-2 623			
Attribution fonds projet médias	-47 955	-63 000	-48 100	-63 000
Attribution fonds projet site web	-7 500	-28 000	-16 000	
Attribution fonds projet Ecole Migr'asile	-1 960	-4 200	-2 658	-4 200
Attribution fonds projet Exilia				
Sous-total attributions fonds affectés	-60 038	-95 200	-66 758	-67 200
Utilisation fonds projet spéciaux				
Utilisation fonds projet médias	55 759	63 000	53 501	63 000
Utilisation fonds site web	25 775	33 125	10 500	
Utilisation fonds projet Ecole Migr'asile	1 960	4 200	2 658	4 200
Utilisation fonds projet Exilia	0		0	
Sous-total utilisations fonds affectés	83 494	100 325	66 659	67 200
RESULTAT NET DE L'EXERCICE - Bénéfice / (Perte)	1 242	33	13	0

VIVRE ENSEMBLE

Résultat sectoriel

du 1er octobre 2020 au 30 septembre 2021

En francs suisses

2020 - 2021	Activité ordinaire	Projet médiat	Projets Spéciaux	Projet école Migr'asile	Projet site Web	TOTAL
Produits	142 642	47 955	2 623	1 960	7 500	202 680
Charges de personnel	-104 396	-53 632	-	-1 960	-19 775	-179 763
Frais	-37 004	-2 127	0	-	-6 000	-45 131
Résultat avant mouvements de fonds affectés	1 242	-7 804	2 623	0	-18 275	-22 214
Attributions aux fonds affectés	0	-47 955	-2 623	-1 960	-7 500	-60 038
Utilisation des fonds affectés	0	55 759	-	1 960	25 775	83 494
Résultat net – bénéfice / (perte)	1 242	0	-	-	-	1 242

2019 - 2020	Activité ordinaire	Projet médiat	Projet Spéciaux	Projet école Migr'asile	Projet site Web	TOTAL
Produits	139 016	48 100	-	2 658	16 000	205 774
Charges de personnel	-103 098	-52 879	-	0	-4 500	-160 477
Frais	-35 904	-623	-	-2 658	-6 000	-45 185
Résultat avant mouvements de fonds affectés	13	-5 401	0	0	5 500	112
Attributions aux fonds affectés	-	-48 100	-	-2 658	-16 000	-66 758
Utilisation des fonds affectés	-	53 501	-	2 658	10 500	66 659
Résultat net – bénéfice / (perte)	13	-	-	-	-	13

VIVRE ENSEMBLE

ANNEXE AUX COMPTES

au 30 septembre 2021

En francs suisses

1. Présentation

Vivre Ensemble est une association à but non lucratif basée à Genève et régie par les dispositions des articles 60 et suivants du code civil suisse. Elle a pour but de favoriser l'information sur les questions touchant aux réfugiés et à la politique d'asile, ainsi que de mettre sur pied toute activité allant dans les sens d'une défense et d'un renforcement du droit d'asile. Cette information est diffusée par le biais d'une revue ainsi que par d'autres canaux d'information.

2. Organisation

a. **L'Assemblée Générale** est le pouvoir suprême de la société, elle désigne un comité composé de 3 personnes, ce comité est responsable de la bonne marche de l'association.

b. **Le comité** est constitué comme suit :

Co-présidents :

Raphaël Rey, Observatoire romand du droit d'asile et des étrangers (GE)

Marie-Claire Kunz, Centre social protestant- GE (GE)

Membres :

Danielle Othenin-Girard, psychologue, Recif, Comité asile Neuchâtel (NE)

Christophe Tafelmacher, avocat, Collectif d'avocat, SOS-Asile Vaud (VD)

Geneviève Lévine-Cuennet, Centre suisses-immigrés (VS)

Nora Bernardi, chargée d'intégration, Meyrin (GE)

Emmanuelle Hazan, journaliste (GE) Louise Wehrli, militante et ROE, (NE), Anne-Laure Bertrand, socio-économiste (NE), Anouk Piraud, assistante sociale Camarada, (GE)

Les membres du comité ne sont pas rémunérés.

Coordinatrice et rédactrice responsable : Sophie Malka, assiste au comité avec voix consultative uniquement

Chargée de projet : Giada de Coulon, assiste au comité avec voix consultative uniquement

Comptable: Cindy Perret

c. Personnes habilitées à signer :

- L'association est valablement engagée par la signature d'une des coprésidentes.

- La coprésidence ou la coordinatrice ont pouvoir individuel sur les comptes en banque

d. Deux vérificateurs aux comptes ont été élus par l'AG, Julien Dubouchet-Corthay et Roberta Campani

e. L'association est au bénéfice d'une exonération fiscale depuis l'exercice 2009 et remplit les conditions légales d'utilité publique.

f. Organisation interne :

Pour atteindre ses buts l'association travaille à plusieurs projets distincts, avec des financements différents, c'est pourquoi des comptes sectoriels sont établis.

3. Principes comptables

a. Généralités

VIVRE ENSEMBLE

ANNEXE AUX COMPTES

au 30 septembre 2021

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions du droit comptable suisse, titre 32 du CO. Les principaux principes d'évaluation appliqués qui ne sont pas prescrits par la loi sont décrits ci-après. A cet égard il faut tenir compte du fait que, afin d'assurer la prospérité de l'entreprise à long terme, la société saisit la possibilité de constituer et de dissoudre des réserves. La comparabilité des comptes est assurée par la permanence de la présentation des comptes et des méthodes d'évaluation.

Les comptes sont tenus et présentés en francs suisses (CHF).

Les comptes annuels de l'exercice sont évalués selon le principe de la continuité de l'exploitation.

b. Liquidités

Les liquidités sont portées au bilan à leur valeur nominale.

c. Créances, dettes

Les créances et dettes sont portées au bilan à leur valeur nominale, sur la base de factures émises pour des prestations réalisées à la date de bouclage. Par ailleurs une correction de valeur forfaitaire admise fiscalement peut être effectuée.

d. Comptes de régularisation actif et passif

Les comptes transitoires sont déterminés selon le principe de la délimitation des charges et des produits sur l'exercice concerné.

e. Revenus et charges

Les revenus et les charges sont enregistrés selon le principe de la délimitation périodique, à savoir lorsque les opérations ou événements générateurs surviennent, et non pas en fonction des flux financiers.

f. Dons et subventions

Les dons et subventions collectés sont reconnus dans le compte de résultat lorsqu'ils sont dans le pouvoir de disposition de l'association.

g. Fonds affectés

Les fonds affectés sont des dons ou subventions reçus pour un but déterminé par des tiers et soumis à une restriction d'utilisation. Ils sont comptabilisés en revenus puis affectés au passif dans la rubrique "fonds affectés" par la comptabilisation d'une "charge d'attribution aux fonds affectés". Ils sont reconnus en revenus l'année où sont encourues les dépenses ainsi financées par la comptabilisation d'une "utilisation de fonds affectés".

4. Liquidités	30.09.21	30.09.20
Caisses	274	224
CCP compte courant	74 610	50 968
Visa Postfinance	137	
CCP compte épargne	-	38 062
TOTAL	75 021	89 253

5. Actifs et Passifs de régularisation	30.09.21	30.09.20
Produits à recevoir	1 500	6 895
Charges payées d'avance	-	-
Produits reçus d'avance	-5 875	-10 625
Charges à payer, salaires et charges sociales	-11 747	-4 552
Produit à recevoir, salaires et charges sociales	953	2 137
Charges à payer, fournisseurs	-650	-1 679
TOTAL	-15 819	-7 823

ANNEXE AUX COMPTES

au 30 septembre 2021

6. Fonds affectés

Un tableau annexé détaille les mouvements.

Le **projet médias** vise à financer le Comptoir des médias, un projet de lutte contre les préjugés sur l'asile véhiculés par et dans les médias. Il finance essentiellement le travail de coordination de la chargée de projet. Il a été lancé fin 2013.

Exilia Le fonds Exilia a été créé en prévision du lancement d'un projet de chaînes Youtube destinées à recueillir les témoignages de femmes migrantes dans de courtes vidéos et de militants, afin d'illustrer l'application du droit d'asile en Suisse. Un partenariat a été signé afin que le site asile.ch serve de portail d'accès à ces chaînes Youtube dans son travail de documentation de la réalité de l'asile en Suisse.

Le fonds projet Ecole **Migr'asile** est consacré à financer des interventions dans les écoles coordonnées par Vivre Ensemble et en collaboration avec les associations genevoises actives dans le domaine de l'asile et des étrangers. Il fait l'objet d'un contrat avec le Département de l'instruction publique.

7. Réserves

La réserve personnel a pour but le financement de prestations sociales extraordinaires devenant nécessaire si un/des employé/s rencontrent/ent de grandes difficultés.

8. Autres informations	30.09.21	30.09.20
Emploi à plein temps, exprimés en EPT	<10	<10
Dettes envers les institutions de provoyance, hors cotisations courantes	Néant	Néant
Cautionnement, suretés, garanties en faveurs de tiers		
Engagement conditionnel	Néant	Néant
Engagement résultant de contrats de leasing ou location vente	Néant	Néant

9. Evénement post-clôture

Entre le 30 septembre 2020 et la date de l'approbation des comptes annuels présents, aucun événement n'a eu lieu qui nécessiterait une adaptation des actifs et passifs de l'Association Vivre Ensemble au 30 septembre 2021.